



motorola

MODELLE:

MBP481,
MBP481-2,
MBP481-3,
MBP481-4



WARNUNG:

Strangulierungsgefahr:
Kinder haben
sich mit Kabeln
STRANGULIERT.
Dieses Kabel
außerhalb der
Reichweite von
Kindern aufbewahren
(mehr als 1 m entfernt).

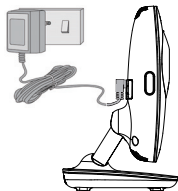
KURZANLEITUNG

EU DE

Eine vollständige Erklärung aller Funktionen und Anweisungen finden Sie in der Bedienungsanleitung.
(zum Download unter www.motorolahome.com/help verfügbar)

1. Einrichten Ihres digitalen Video-Babymonitors

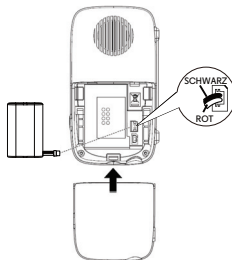
A. Anschließen des Babygeräts an den Strom



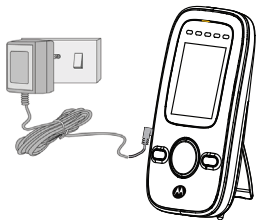
- Schließen Sie das Kabel des Netzteils mit dem kleineren Stecker an die Gleichstrombuchse an der Seite des Babygeräts an.
- Schließen Sie den anderen Stecker des Netzteils an eine geeignete Netzsteckdose an.

HINWEIS: Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil.

B. Einlegen der Batterie und Anschließen des Elterngeräts an den Strom



- Es wird ein aufladbarer Batteriesatz mitgeliefert, der eingelegt werden sollte, damit das Elterngerät bewegt werden kann, ohne die Verbindung zum/zu den und das Bild vom/von den Babygerät(en) zu verlieren. Laden Sie das Elterngerät vor dem erstmaligen Gebrauch, oder wenn das Elterngerät eine schwache Batterie angibt, auf.
- Schieben Sie die Batteriefachabdeckung auf.



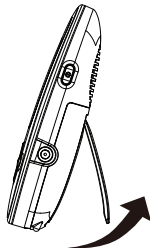
- Stecken Sie den Stecker des Batteriesatzes in die Buchse im Batteriefach und legen Sie den Batteriesatz in das Fach.
- Bringen Sie die Batteriefachabdeckung wieder an und ziehen Sie den Standfuß heraus (siehe Abschnitt C).
- Schließen Sie das Kabel des Netzteils mit dem größeren Stecker an die Gleichstrombuchse an der Seite des Elterngeräts an.
- Schließen Sie den anderen Stecker des Netzteils an eine geeignete Netzsteckdose an.

HINWEIS:







Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil und den mitgelieferten Batteriesatz. Das Elterngerät kann mit angeschlossenem Netzteil ohne eingelegte Batterie betrieben werden.

C. Schreibtischhalterung des Elterngeräts

- Klappen Sie den Ständer an der Rückseite des Elterngeräts als Schreibtischhalterung auf.



2. Grundlegende Bedienung der Tasten

Elterngerät		
	Power-Taste	Halten Sie diese Taste gedrückt, um das ELTERNGERÄT EIN-/AUSZUSCHALTEN.
	MENÜ-Taste	Drücken Sie diese Taste, um die Menüoptionen zu öffnen.
OK	OK-Taste	Drücken Sie diese Taste, um eine Auswahl zu bestätigen.
	Taste NACH OBEN/ VOL+	Drücken Sie diese Taste, um die Lautstärke zu erhöhen. Drücken Sie diese Taste im Menü, um nach oben zu blättern. Halten Sie bei der Anzeige eines gezoomten Bildes diese Taste, um das Bild nach oben zu bewegen.
	Taste NACH UNTEN/ VOL-	Drücken Sie diese Taste, um die Lautstärke zu verringern. Drücken Sie diese Taste im Menü, um nach unten zu blättern. Halten Sie bei der Anzeige eines gezoomten Bildes diese Taste, um das Bild nach unten zu bewegen.
	Taste NACH LINKS	Halten Sie bei der Anzeige eines gezoomten Bildes diese Taste, um das Bild nach links zu bewegen.
	Taste NACH RECHTS/ ZOOM	Drücken Sie diese Taste im Menü, um die Option auf der rechten Seite auszuwählen. Drücken Sie bei der Anzeige eines gezoomten Bildes diese Taste zum Verkleinern, und halten Sie diese Taste gedrückt, um das Bild nach rechts zu bewegen.
Babygerät		
	EIN/AUS-Schalter	Schieben Sie den Schalter nach unten, um das Gerät einzuschalten. Schieben Sie den Schalter nach oben, um das Gerät auszuschalten.
ABSTIMMEN	PAIR-Taste	Halten Sie diese Taste gedrückt, um das Elterngerät abzustimmen.

3. Allgemeine Informationen

Wenn Ihr Produkt nicht richtig funktioniert, ziehen Sie diese Kurzanleitung bzw. die Bedienungsanleitung zu einem der Modelle (siehe S. 1) zurate.

Wenden Sie sich an den Kundendienst:

01805 938 802 in Deutschland

E-Mail: motorola-mbp@tdm.de

Im Internet: www.motorolahome.com/help

Eingeschränkte Garantie für Konsumgüter und Zubehör („Garantie“)

Vielen Dank, dass Sie dieses Produkt der Marke Motorola gekauft haben, das von Binatone Electronics International LTD („BINATONE“) unter Lizenz gefertigt wird.

Was deckt diese Garantie ab?

Vorbehaltlich der unten angegebenen Ausschlüsse garantiert BINATONE, dass dieses von ihm gefertigte Produkt der Marke Motorola („Produkt“) oder zugelassenes Zubehör („Zubehör“), das für die Verwendung mit diesem Produkt verkauft wird, bei normaler Nutzung durch den Verbraucher für den unten angegebenen Zeitraum frei von Material- und Fertigungsfehlern ist. Diese Garantie ist Ihre ausschließliche Garantie und nicht übertragbar.

DIESE GARANTIE GESTEHT IHNEN SPEZIFISCHE RECHTE ZU. SIE HABEN UNTER UMSTÄNDEN AUCH ANDERE RECHTE, DIE JE NACH REGIONALEN ODER NATIONALEN GESETZEN UNTERSCHIEDLICH SIND. IM FALLE VON NUTZERN, DIE DURCH VERBRAUCHERSCHUTZGESETZE ODER GESETZE IN DEN LÄNDERN ABGEDECKT SIND, IN DENEN SIE DAS PRODUKT GEKAUFT HABEN, BZW. IM LAND IHRES WOHNSITZES, FALLS DIES EIN ANDERES IST, WERDEN DIE DURCH DIESE EINGESCHRÄNKTE GARANTIE GEWÄHRTEN LEISTUNGEN ZUSÄTZLICH ZU ALLEN RECHTEN UND RECHTSBEHILFEN GEWÄHRT, DIE LAUT DIESEN VERBRAUCHERSCHUTZGESETZEN ODER ANDEREN GESETZEN ZUR ANWENDUNG KOMMEN. EINE VOLLSTÄNDIGE DARSTELLUNG IHRER RECHTE ENTNEHMEN SIE DEN GESETZEN IHRES LANDES ODER IHRER VERWALTUNGSREGION.

Was ist abgedeckt?

Diese Garantie erstreckt sich nur auf den Erstkäufer und ist nicht übertragbar. Was wird BINATONE tun? BINATONE oder sein autorisierter Händler wird nach eigener Wahl und innerhalb kommerziell angemessener Zeit alle Produkte und Zubehörteile, die dieser Garantie unterliegen, kostenlos reparieren oder ersetzen. Wir können funktionell gleichwertige aufgearbeitete/überholte/gebrauchte oder neue Produkte, Zubehörteile oder Teile verwenden.

Welche weiteren Einschränkungen gelten?

ALLE STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEEN, EINSCHLIESSLICH U. A. DIE STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEEN DER MARKTGÄNGIGKEIT UND DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, SIND AUF DIE DAUER DIESER EINGESCHRÄNKTE GARANTIE BESCHRÄNKT. ANSONSTEN IST DIE REPARATUR ODER DER AUSTAUSCH, DIE UNTER DIESER AUSDRÜCKLICHEN EINGESCHRÄNKTE GARANTIE ERFOLGEN, DER AUSSCHLIESSLICHE RECHTSBEHELF DES VERBRAUCHERS, UND ES WERDEN DADURCH ALLE ANDEREN GARANTIEEN, OB AUSDRÜCKLICH ODER STILLSCHWEIGEND, ERSETZT. MOTOROLA ODER BINATONE ÜBERNEHMEN IN KEINEM FALL EINE HAFTUNG, WEDER AUFGRUND EINES VERTRAGS ODER WEGEN UNERLAUBTER HANDLUNG (EINSCHLIESSLICH FAHRLÄSSIGKEIT), FÜR SCHÄDEN, DIE DEN KAUFPREIS DES PRODUKTS ODER ZUBEHÖRS ÜBERSTIEGEN, ODER FÜR INDIREKTE, BESONDERE, NEBEN- ODER FOLGESCHÄDEN JEDLICHER ART ODER UMSATZ- ODER GEWINNVERLUST, ENTGANGENE GESCHÄFTE, VERLORENE INFORMATIONEN ODER ANDERE FINANZIELLE VERLUSTE, DIE SICH AUS ODER IN VERBINDUNG MIT DER FÄHIGKEIT ODER UNFÄHIGKEIT ERGEBEN, DIE PRODUKTE ODER ZUBEHÖRTEILE IN VOLLEM UMFANG ZU NUTZEN, VORAUSGESETZT, SOLCHE SCHÄDEN KÖNNEN LAUT GESETZ AUSGESCHLOSSEN WERDEN.

Manche Länder erlauben die Beschränkung oder den Ausschluss von Neben- oder Folgeschäden oder eine Einschränkung der Dauer einer stillschweigenden Garantie nicht. Daher kann es sein, dass die obigen Beschränkungen für Sie nicht gelten. Diese Garantie räumt Ihnen spezifische Rechte ein, die sich von Land zu Land unterscheiden können. Darüber hinaus können Sie weitere Rechte haben.

Abgedeckte Produkte	Length of Coverage
Konsumartikel	Zwei (2) Jahre ab dem ursprünglichen Kaufdatum der Produkte durch den Erstkäufer
Zubehör	Neunzig (90) Tage ab dem ursprünglichen Kaufdatum der Zubehörteile durch den Erstkäufer
Konsumartikel und Zubehörteile, die repariert oder ersetzt wurden	Restdauer der ursprünglichen Garantie oder neunzig (90) Tage ab dem Tag der Rückgabe an den Verbraucher (Es gilt der jeweils längere Zeitraum.)

Ausschlüsse

Normaler Verschleiß. Regelmäßige Wartung, Reparatur und Austausch von Teilen aufgrund des normalen Verschleißes sind von dieser Garantie ausgenommen.

Batterien. Nur Batterien, deren Kapazität im vollständig aufgeladenen Zustand unter 80 % der Nennkapazität fällt, und Batterien, die auslaufen, sind von dieser Garantie abgedeckt.

Missbräuchliche Verwendung. Defekte oder Schäden, die aus Folgendem resultieren: (a) falscher Betrieb, falsche Aufbewahrung, missbräuchliche Verwendung, Unfall oder Fahrlässigkeit, zum Beispiel physikalische Schäden (Risse, Kratzer usw.) an der Oberfläche des Produkts, die aus missbräuchlicher Verwendung resultieren, (b) Kontakt mit Flüssigkeit, Wasser, Regen, extremer Feuchtigkeit oder starkem Schwitzen, Sand, Schmutz oder ähnlichem, extremer Hitze oder Lebensmitteln, (c) Verwendung der Produkte oder Zubehörteile für gewerbliche Zwecke oder unsachgemäße Verwendung oder Aussetzen des Produkts oder der Zubehörteile anormalen Bedingungen, oder (d) andere Handlungen, die nicht der Fehler von MOTOROLA oder BINATONE sind, sind von der Garantie ausgeschlossen.

Verwendung von Produkten und Zubehörteilen, die nicht von Motorola stammen. Defekte oder Schäden, die aus der Verwendung von Produkten oder Zubehörteilen, die nicht von Motorola stammen oder von Motorola zugelassen sind, oder anderer Peripheriegeräte stammen, sind von der Garantie ausgeschlossen.

Nicht autorisierter Service oder nicht autorisierte Modifizierung. Defekte oder Schäden, die aus Service, Tests, Einstellungen, Installation, Wartung, Änderung oder Modifizierung in irgendeiner Weise durch andere Dritte als MOTOROLA, BINATONE oder deren autorisierte Servicecenter resultieren, sind von der Garantie ausgeschlossen.

Geänderte Produkte. Produkte oder Zubehörteile mit (a) Seriennummern oder Datumsschildern, die entfernt, geändert oder unleserlich gemacht wurden, (b) gebrochenen Siegeln oder solchen, die Zeichen von Manipulation aufweisen, (c) nicht übereinstimmenden Platinenseriennummern, oder (d) nicht konformen oder nicht von Motorola stammenden Gehäusen oder Teilen sind von der Garantie ausgeschlossen.

Kommunikationsdienste. Defekte, Schäden oder der Ausfall von Produkten oder Zubehörteilen aufgrund von Kommunikationsdiensten oder -signalen, die Sie abonniert haben oder mit den Produkten oder Zubehörteilen verwenden, sind von der Garantie ausgeschlossen.

Wie erhalten Sie Garantieservice oder andere Informationen?

Um Service oder Informationen zu erhalten, wenden Sie sich bitte an uns:

01805 938 802 in Deutschland

E-Mail: motorola-mbp@tdm.de

Im Internet: www.motorolahome.com/help

Sie erhalten Anweisungen dazu, wie Sie die Produkte oder Zubehörteile auf eigene Kosten und Gefahr an das autorisierte Servicecenter von BINATONE senden. Um Service zu erhalten, müssen Sie Folgendes beifügen:

(a) das Produkt oder Zubehör, (b) den Original-Kaufnachweis (Beleg) mit Angabe von Datum, Ort und Verkäufer des Produkts, (c) falls eine Garantiekarte in Ihrem Karton enthalten war, eine ausgefüllte Garantiekarte mit Angabe der Seriennummer des Produkts, (d) eine schriftliche Beschreibung des Problems und, was am wichtigsten ist, (e) Ihre Adresse und Telefonnummer.

Diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen stellen die gesamte Garantievereinbarung zwischen Ihnen und BINATONE in Bezug auf die von Ihnen gekauften Produkte und Zubehörteile dar und ersetzen alle früheren Vereinbarungen oder Erklärungen, einschließlich Erklärungen in Publikationen oder Werbematerialien, die von BINATONE ausgegeben werden, oder Erklärungen durch einen Vertreter oder Mitarbeiter von BINATONE, die möglicherweise in Verbindung mit besagtem Kauf erfolgt sind.

4. Entsorgung des Geräts (Umwelt)

Am Ende des Produktlebenszyklus dürfen Sie dieses Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen. Bringen Sie dieses Produkt für das Recycling der elektrischen und elektronischen Bauteile zu einer Sammelstelle. Dies wird durch das Symbol auf dem Produkt, in der Bedienungsanleitung bzw. auf der Verpackung angegeben.

Einige der Produktmaterialien können wiederverwendet werden, wenn Sie das Produkt zu einer Sammelstelle bringen. Durch die Wiederverwendung einiger Teile oder Rohmaterialien von gebrauchten Produkten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz der Umwelt.



Bitte wenden Sie sich an Ihre lokalen Behörden, wenn Sie mehr Informationen über die Sammelstellen in Ihrer Gegend benötigen.
Entsorgen Sie Batterien auf umweltfreundliche Weise in Übereinstimmung mit Ihren örtlichen Vorschriften.

5. CE-Erklärung

Dieses Produkt befindet sich in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der R&TTE Richtlinie 1999/5/EG.

Die Bedienungsanleitung können Sie hier herunterladen: www.motorolahome.com/help



motorola

Gefertigt, vertrieben oder verkauft durch Binatone Electronics International LTD., dem offiziellen Lizenznehmer für dieses Produkt. MOTOROLA und das Stylized M Logo sind Marken oder eingetragene Marken von Motorola Trademark Holdings, LLC. und werden unter Lizenz verwendet. Alle anderen Marken sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber. © 2016 Motorola Mobility LLC. Alle Rechte vorbehalten.



Gedruckt in China
DE_EU Version 3.0